

# BREAKFAST 早餐

6:30AM TO 11:00AM

早上6:30至11:00

## CONTINENTAL BREAKFAST

欧式早餐

Choice of fresh seasonal fruit or fresh fruit juice

可选新鲜时果或果汁

Selection from our bakery

精选面包

Breakfast roll, soft roll, toast, croissant, rye croissant,  
Danish pastry, brioche, bagel, muffin,

Selection of special and health breads, breakfast scone  
Served with butter or margarine, jam, marmalade or honey

早餐包，软面包，吐司，牛角包，黑麦牛角包，丹麦酥饼

法式奶油餐包，贝果，松饼，可选健康面包，英国松饼

配黄油或植物黄油，果酱，橘子酱或蜂蜜

Freshly brewed coffee, decaffeinated coffee, western or Chinese tea

即磨咖啡，低因咖啡，西式或中国茶

MOP 澳门币\$158

## AMERICAN BREAKFAST

美式早餐

Choice of fresh seasonal fruit or fresh fruit juice

可选新鲜时果或果汁

Selection of fruit or plain natural yoghurt

可选水果或净酸乳酪

Choice of cereal

自选麦片

Raisin bran, corn flakes, all-bran, dry muesli

葡萄麦维，玉米片，全麦片或杂锦果麦

Two fresh eggs prepared any style

两颗新鲜鸡蛋

Served with ham, bacon or pork sausages,

hash brown

配火腿，培根或猪肉香肠，土豆饼

Selection from our bakery served with butter or margarine,  
Jam, marmalade or honey

精选面包配黄油或植物黄油，果酱，橘子果酱或蜂蜜

Breakfast roll, soft roll, toast, croissant, rye croissant,

Danish pastry, brioche, bagel, muffin,

Selection of special and health breads, breakfast scones

早餐包，软面包，吐司，牛角包，黑麦牛角包，丹麦酥饼

法式奶油餐包，贝果，松饼，可选健康面包，烤饼

Freshly brewed coffee, decaffeinated coffee, western or Chinese tea

即磨咖啡，低因咖啡，西式或中国茶

MOP 澳门币\$218

All prices are subject to 10% service charge.

需加收10%服务费。

## EGGS & OMELETTES 鸡蛋及奄列

MOP 澳门币\$

### SIDE ORDERS 伴菜小食

48

Breakfast ham, bacon, baked beans

Pork, chicken or veal sausages

Breakfast potato

早餐火腿，培根，焗豆

猪肉肠，鸡肉肠或小牛肉香肠

早餐土豆

### EGG SPECIALTIES 特色蛋类

#### Eggs Royale

148

Two poached eggs, smoked salmon, hollandaise sauce

皇家鸡蛋

两个水煮蛋，熏鲑鱼，荷兰酱

#### Three eggs omelette

138

Choice of ham, tomato herb, cheese or mushroom

三蛋蛋卷

可选火腿，西红柿香草，奶酪或蘑菇

#### Egg white omelette with steamed fresh vegetables

138

蛋白奄列配蒸蔬菜

#### Traditional poached egg benedict or florentine

130

传统班尼迪克或菠菜水波蛋

#### Two fresh eggs prepared in your way

128

Served with breakfast ham, bacon, pork or veal sausages

自选烹调新鲜鸡蛋两颗

配早餐火腿，培根，猪肉或小牛肉香肠

### MORNING BEVERAGES 早餐饮料

#### Cappuccino or café au lait

38

意大利泡沫咖啡或牛奶咖啡

#### Freshly brewed coffee or decaffeinated coffee

30

#### Espresso

即磨咖啡或低因咖啡

特浓咖啡

#### Selection of herbal, western or Chinese tea

30

Soy milk, fresh whole or skimmed milk

Chocolate milk

精选花草茶，西式红茶或中国茶

豆奶，全脂或脱脂鲜奶

巧克力奶

### FRESH JUICES 新鲜果汁

60

Orange, grapefruit, seasonal melon, papaya, mango or carrot

橙，西柚，时令瓜果，木瓜，芒果或胡萝卜

### CHILLED JUICES 冷果汁

55

Orange, apple, grapefruit, tomato or cranberry

橙，苹果，西柚，西红柿或小红莓

All prices are subject to 10% service charge.

需加收10%服务费。

## FROM THE BAKERY 面包部

MOP 澳门币\$

### FRESH BAKERY AND PASTRIES 新鲜面包及糕点

65

Selection from our breakfast bakery

*Served with butter or margarine, jam, marmalade and honey*

早餐面包

配黄油或植物黄油，果酱，橘子酱及蜂蜜

Breakfast roll, soft roll, toast, croissant, rye croissant, Danish pastry, Brioche, bagel or muffin

早餐包，软面包，吐司，牛角包，黑麦牛角包，丹麦酥饼，法式奶油餐包，贝果或松饼

Selection of special and health bread or breakfast scone

精选健康面包或烤饼

### HOT OR COLD CEREALS 热或冷麦片

65

Choice of raisin bran, corn flakes

Shredded wheat or rice krispies, all-bran, dry muesli

Steaming oatmeal or cream of wheat (farina)

*Served with brown sugar*

可选葡萄麦维，玉米片，小麦片，卜卜米，

全麦维或杂锦果麦，燕麦片或麦乳

配黄糖

### Our Chef's homemade Swiss bircher muesli

65

厨师自家制瑞士冷麦片粥

### FRESH FRUIT PLATTER 新鲜水果

Seasonal fresh melon, grapefruit, pineapple and papaya

108

时令鲜瓜，西柚，菠萝及木瓜

Grapefruit and orange cocktail with cottage cheese

90

西柚及橙子沙拉配白软奶酪

### YOGHURT AND CHEESE 酸奶及奶酪

Assorted cheese platter

148

Emmental, brie, cheddar and camembert

精选早餐奶酪

艾蒙达，乾酪，切打和金文拔

Yoghurt or low-fat yoghurt

50

酸奶或脱脂酸奶

All prices are subject to 10% service charge.

需加收10%服务费。

## BREAKFAST FAVOURITES 早餐精选

	MOP 澳门币\$
<b>Minute steak with two eggs prepared in your way</b> 快熟薄牛排配两颗自选烹调鸡蛋	180
<b>French toast with cinnamon powder and maple syrup</b> 玉桂法式吐司	108
<b>Buttermilk pancakes, banana pancakes, Mixed berries pancakes and chocolate pancakes</b> <i>Served with maple syrup, cinnamon powder and whipping cream</i> 奶油，香蕉，杂莓或巧克力烙饼 配枫糖浆，玉桂粉及鲜奶油	88

## ASIAN SPECIALTIES 精选亚洲美食

<b>Abalone congee</b> 鲍鱼粥	148
<b>Pork and shrimp wontons</b> <i>Served with noodles (5pcs) or served in soup (8pcs)</i> 猪肉鲜虾馄饨 鲜虾馄饨汤面(5件)或净鲜虾馄饨(8件)	88
<b>Selection of congee</b> <i>Chicken, fish, carp fish ball or beef</i> 精选粥类 鸡肉、鱼肉、鲮鱼球或牛肉	80
<b>Stir-fried breakfast noodles with chicken or beef</b> <i>Served with bean sprouts or Chinese chives</i> 酱油皇炒面配鸡肉或牛肉 配芽菜及中式韭菜	80
<b>Basket of assorted Hong Kong dim sum</b> 港式点心拼盘	60

All prices are subject to 10% service charge.  
需加收10%服务费。

## APPETIZERS AND SALADS 头盘及沙拉

MOP 澳门币\$

**Cold antipasti** 218

Cured hams, charcuterie, bruschetta, fresh cheese, dry cheese,  
Olives, vegetable pickle, bread, sundried tomatoes

冻肉杂菜冷盘

干腌火腿、猪肉、西红柿香草脆包、新鲜奶酪、干奶酪、  
橄榄、腌菜、面包及西红柿干

**Greek salad** 138

Tomato, cucumber, onions, Kalamata olives,  
Feta cheese, romaine lettuce, oregano and olive oil

希腊沙拉

西红柿，黄瓜，洋葱，卡拉马塔橄榄，羊乳酪，生菜，香草和橄榄油

**Crispy calamari and shrimp basket** 138

Served with sweet chilli sauce, French fries and dashi mayonnaise

酥炸鱿鱼圈及海虾篮

配甜椒汁，薯条，鲑鱼蛋黄酱

**Caesar salad** 108

凯撒沙拉

Romaine lettuce, Caesar dressing

罗马生菜，凯撒沙拉酱

**Choice of grilled prawns, seared tuna or grilled chicken breast** 138

可选配烤虾、金枪鱼或烤鸡胸

**Pan-fried crab cakes** 🍷 128

With roasted pepper aioli and rocket salad

脆炸蟹饼

配甜椒蒜蓉沙拉酱及火箭菜沙拉

**Garden salad** 118

Cherry tomatoes, cucumber, lettuce, carrot, capsicums

Choice of dressings: French dressing, balsamic olive oil,

Caesar dressing, Italian dressing and Thousand Island dressing

田园沙拉

小西红柿，黄瓜，生菜，胡萝卜，辣椒

选择沙拉酱：法国沙拉酱，香醋橄榄油，凯撒酱，意大利酱或千岛酱

**Garden salad, eight cut vegetables** 🍷❤️ 108

Choice of dressings: French dressing, balsamic olive oil,

Caesar dressing, Italian dressing or Thousand Island dressing

田园沙拉，8种鲜切蔬菜

配自选酱汁，法式汁，油醋汁，

凯撒汁，意大利黑醋汁或千岛汁



Seafood  
海鲜



Vegetarian  
素菜



Mildly spicy  
小辣



Medium spicy  
中辣



Very spicy  
大辣



Healthy  
健康

All prices are subject to 10% service charge.

需加收10%服务费。

## SOUPS 汤

	MOP 澳门币\$
<b>Lobster bisque</b> 龙虾浓汤	108
<b>Cream of mushroom soup</b> 奶油蘑菇汤	95
<b>Minestrone</b> 🍄❤️ Vegetables, basil, pesto, tomato and grana padano cheese 意大利蔬菜汤 什蔬菜，罗勒，香蒜酱，西红柿及意大利奶酪	78

## SANDWICHES & BURGERS 三明治及汉堡包

<b>Grilled beef burger</b> Bacon, fried egg, mushroom, Monterey jack or Swiss cheese Served with French fries 烤牛肉汉堡 培根、煎蛋、蘑菇、杰克或瑞士奶酪 配炸薯条	168
<b>Steak sandwich</b> Cheddar cheese, balsamic, onion jam, Rocket salad on toasted baguette 牛排三明治 配车打奶酪，意大利黑醋，洋葱酱，火箭菜沙拉及烤法包	158
<b>Club sandwich</b> Roasted chicken, bacon, lettuce, tomato, mayonnaise, Served with French fries 公司三明治 烤鸡胸，培根，生菜，西红柿，蛋黄酱 配炸薯条	148
<b>Vegetable ciabatta</b> 🍄❤️ Zucchini, eggplant, bell pepper and feta cheese 烤蔬菜奶酪香草包 节瓜，茄子，甜椒，羊奶酪	118

  
Seafood  
海鲜

  
Vegetarian  
素食

  
Mildly spicy  
小辣

  
Medium spicy  
中辣

  
Very spicy  
大辣

  
Healthy  
健康

All prices are subject to 10% service charge.  
需加收10%服务费。

## PASTAS 意大利面

MOP 澳门币\$

- Spaghetti carbonara** 198  
Panchetta, cream, egg yolk, shaved parmesan  
卡邦尼意粉  
培根，奶油，蛋黄，干酪片
- Linguini Gamberetti** 158  
Prawns, broccoli, basil pesto  
虾扁意粉  
虾，西兰花，罗勒香蒜
- Spaghetti bolognese** 150  
Chianti braised minced beef ragoût  
免治牛肉肉酱意粉

## FROM THE PIZZA OVEN 披萨

- Pizza quattro formaggi** 148  
Fresh mozzarella, Parmesan, gorgonzola, ricotta cheese  
四味奶酪披萨  
配新鲜莫扎里拉，巴马臣，戈贡佐拉及乡村软酪
- Pizza margharita** 138  
Fresh mozzarella, basil, tomato, olive oil and tomato sauce  
西红柿奶酪披萨  
配新鲜莫扎里拉，罗勒，橄榄油及西红柿酱
- Pizza salami piccante** 🌶️ 158  
Tomato, mozzarella and spicy Calabrese salami  
香辣萨拉米披萨  
配西红柿，新鲜莫扎里拉，香辣萨拉米肠



Seafood  
海鲜



Vegetarian  
素菜



Mildly spicy  
小辣



Medium spicy  
中辣



Very spicy  
大辣



Healthy  
健康

All prices are subject to 10% service charge.  
需加收10%服务费。

## ASIAN FARE 亚洲食物

MOP 澳门币\$

- Hainanese chicken rice** 148  
Simmer chicken, chilli, soy and ginger sauce,  
Chicken soup and steamed chicken rice  
海南鸡饭  
蒸鸡，辣椒，姜茸酱油，鸡汤，鸡油饭
- Nasi goreng**  148  
Indonesian fried rice with turmeric flavoured prawns, fried egg,  
Chicken satays, prawn crackers, and acar pickles  
印尼鸡肉炒饭  
配黄姜味虾，煎蛋，沙嗲鸡串烧，虾片及腌渍蔬菜
- Yangzhou fried rice** 138  
With prawns, barbecued pork, chicken and spring onion  
扬州炒饭  
配虾，叉烧，鸡粒及青葱
- Wok - fried flat noodles with beef in Cantonese style** 135  
Wok - fried flat noodles, bean sprouts and Chinese chives  
广式牛肉炒面  
炒宽面，豆芽，中式韭菜



Seafood  
海鲜



Vegetarian  
素菜



Mildly spicy  
小辣



Medium spicy  
中辣



Very spicy  
大辣



Healthy  
健康

All prices are subject to 10% service charge.

需加收10%服务费。



## INDIAN DISHES 印度菜


MOP 澳门币\$

Lamb rogan josh 138

Nutmeg flavoured lamb curry in onion sauce

羊肉咖喱

肉荳蔻，羊肉咖喱配洋葱汁

Indian vegetable curry  128


印度咖喱杂菜

Butter chicken masala 128

Chicken tikka in butter, tomato, cashew nut and gravy

黄油马萨拉鸡

黄油鸡肉，西红柿，腰果及烧汁

Yellow dal tadka  98


Yellow lentil with spices

印度黄扁豆

配印度香料

All the above dishes are served with plain naan bread, steamed basmati rice, raita, pickle, papadum

以上所有菜肴配印度薄饼，蒸印度饭，雷塔汁，腌黄瓜及印度脆饼

Samosa  148

Minted raita, mango chutney

咖喱角

薄荷雷塔酸奶酱，芒果酸甜酱



Seafood  
海鲜



Vegetarian  
素菜



Mildly spicy  
小辣



Medium spicy  
中辣



Very spicy  
大辣



Healthy  
健康

All prices are subject to 10% service charge.

需加收10%服务费。

## SPECIALTIES 精选餐

MOP 澳门币\$

### Meats and Poultryies 肉类及家禽类

U.S. beef tenderloin (280g) 烤美国牛柳 (280克)	428
Grilled lamb chops 炭烤羊排	328
Roasted U.S. game hen ♥ 烧美国野鸡	238

### SEAFOOD GRILL 烤海鲜

Grilled king prawns 烤大虾	288
Grilled Norwegian salmon steak ♥ 烤挪威鲑鱼排	218

All the above dishes are served with Chef's daily selection of Vegetables and a choice of sauces served on the side  
以上各餐配厨师是日酱汁及蔬菜，所选之酱汁分别用小碟盛装

Sauces 调味汁

Hollandaise, tomato salsa, lemon butter sauce, béarnaise sauce, Peppercorn sauce

荷兰汁，西红柿莎莎，鲜柠黄油汁，贝亚恩汁，胡椒汁



Seafood  
海鲜



Vegetarian  
素菜



Mildly spicy  
小辣



Medium spicy  
中辣



Very spicy  
大辣



Healthy  
健康

All prices are subject to 10% service charge.  
需加收10%服务费。

## DESSERTS 甜品

	MOP 澳门币\$
<b>Seasonal fresh fruit platter</b> 时令鲜果盘	108
<b>Blueberry cheesecake</b> <i>With blueberry compote</i> 蓝莓奶酪蛋糕 配蓝莓果酱	75
<b>Chocolate hazelnut mousse</b> <i>With crunchy praline</i> 巧克力慕丝蛋糕 配榛子果仁粒	75
<b>Apple pie à la mode</b> <i>Served with vanilla ice cream</i> 苹果馅饼 配香草冰淇淋	75
<b>Tiramisu</b> Ladyfinger dipped in coffee, layered with whipped Mascarpone and flavored with brandy and coffee liqueur 提拉米苏 咖啡浸意大利手指饼，意大利奶酪夹层配白兰地及咖啡调味	75
<b>Ice cream and sorbet (2 scoops)</b> Choice of vanilla, chocolate, strawberry ice cream or lime sorbet 冰淇淋及雪葩 (两球) 可选香草、巧克力、草莓冰淇淋或青柠雪葩	65

## CHILDREN MENU 儿童餐

<b>Kid's hamburger with French fries</b> 汉堡包配薯条	88
<b>Spaghetti bolognese</b> 肉酱意粉	88
<b>Chicken nuggets with French fries</b> 炸鸡块配薯条	88
<b>Fish fingers with French fries</b> 炸鱼块配薯条	88
<b>Kid's hot dog with French fries</b> 热狗配薯条	70
<b>Cream of tomato soup</b> 🍅 奶油西红柿汤	48
<b>Buttered vegetables</b> 🍅 牛油蔬菜	48



Seafood  
海鲜



Vegetarian  
素菜



Mildly spicy  
小辣



Medium spicy  
中辣



Very spicy  
大辣



Healthy  
健康

All prices are subject to 10% service charge.  
需加收10%服务费。

# Macanese and Portuguese Delights

澳门及葡萄牙美食

MOP 澳门币\$

## STARTERS 头盘

- Bacalhau fritters with rocket leaves and garlic mayonnaise** 98  
炸马介休配火箭生菜及蒜茸美玉白汁
- Portuguese tomato salad with red onion, lettuce and olive oil vinaigrette** 78  
葡式沙拉配红洋葱,生菜及橄榄油醋汁

## MAINS 主食

- Sautéed beef with garlic, white wine, fried egg and French fries** 198  
炒牛肉 配蒜茸,白酒,鸡蛋及薯条
- Grilled chicken with French fries and mixed leaves salad** 188  
烤鸡配薯条及杂沙拉
- Grilled prawns garlic and coriander marinated with roasted potatoes and vegetables** 178  
烤香菜蒜茸大虾配烤土豆及时蔬
- Grilled codfish with "batata a Murro" olive crushed potatoes and lemon butter sauce** 168  
烤鳕鱼配葡式土豆及柠檬牛油汁

## DESSERTS 甜品

- Pastel de Nata** 78  
**Portuguese Egg Tart**  
葡式蛋塔
- Serradura** 75  
**Macanese Style Cream and Biscuit Pudding**  
木糠布丁

All prices are subject to 10% service charge.  
需加收10%服务费。